



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

Destinatario

ESKA AUTOMOTIVE
WEISE LUCAS
LUTHERSTRASSE 87

09126 CHEMNITZ Saxony
Germany
+4937157050

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2021-11-29
Numero Spedizione: 8568799595
Tipo Servizio: EXPRESS WORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 0,20kg
Volumetrico: 0,40kg
Tassabile: 0,50kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali:

Info internazionali

Valore dichiarato:
Codice per oneri e tasse:
Stato tassabile: Non-Dutiable
Data di consegna stimata: Thursday, 02 Dec, 2021
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: 113812703
Codice per oneri e tasse:
Charge Breakdown: 14,37 EUR

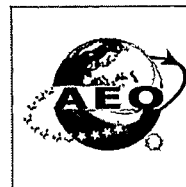
Servizi speciali: Supplemento Carburante/
Emergency Situation

Info riferimento

Riferimento: I.R. 2-114121
Numero di ritiro:

Contenuto

SPARE PARTS

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

*Cedente***Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

**Numero: 40002308
Data: 23.11.2021
Documento materiale: 4959536686
Creato da: ANGEGAGL***Destinatario***ESKA Automotive GmbH
Lutherstrasse 87
D-09126 CHEMNITZ
GERMANIA**

Partita iva: DE140809701

*Luogo di destinazione***ESKA Automotive GmbH
Lutherstrasse 87
D-09126 CHEMNITZ
GERMANIA**

Partita iva: DE140809701

959695

541				UM da mag. a forn.LE		Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	1	PZ	9009075210	Vite torx flangiata con r	0,009	KG	
Aspetto				Nota			
CARTONE				I.R. 2-114121 DHL 8568799595			
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto		ID Trasporto	
1 PZ		0,200 KG				Incoterms	
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme	
DHL EXPRESS				29.11.2021 09:16:43			
						Conducente	
						Destinatario	

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352



Spedizione n. 202001168098R

Data 19/11/2021

Mittente (Nome, reparto)		Gianluigi Calo Incoming Inspection (BWLQ4)																																					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		Attn: Weise Lucas ESKA â Automotive GmbH Lutherstraße 87 - 09126 Chemnitz -Germany																																					
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco (spese di trasporto a carico della Getrag ☐ S.p.A.) Assegnato ☒ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore: TNT: 700 55 301 UPS: 575270																																					
AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto (firma) <i>Donatella</i>																																							
<table><tr><th>Contenuto</th><th>Tipo di imballaggio</th><th>Nr. coll</th><th>Denominazione merce</th><th>Codice materiale</th><th>Q.tà</th><th>Valore della merce (obbligatorio x la dogana o assicurazione)</th><th>Peso Kg.</th><th>Causale del trasporto</th></tr><tr><td></td><td>Cartone</td><td>1</td><td>ext 6-lobe flange bolt whit washer</td><td>9009075210</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>20x10x10cm</td><td></td><td></td><td>NOV. 541 4959536686</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>NOV. 542 4959536691</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. coll	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto		Cartone	1	ext 6-lobe flange bolt whit washer	9009075210	1					20x10x10cm			NOV. 541 4959536686									NOV. 542 4959536691				
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. coll	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto																															
	Cartone	1	ext 6-lobe flange bolt whit washer	9009075210	1																																		
	20x10x10cm			NOV. 541 4959536686																																			
				NOV. 542 4959536691																																			
Centro di costo: 730																																							
..... Consegna gratuita ? Si ☐ No ☐ Ordine acquisto (da indicare in caso di vendita)																																							
Data massima di arrivo presso il destinatario: ☒ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni																																							

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000114121
Receipt No.: 5010539523
Deliver note: 1481129

Date of inspection: 18.11.2021
Date of reception: 23.07.2020

Supplier	Quality Contact
ESKA Automotive GmbH Lutherstrasse 87 9126 Chemnitz Germany	Name: Francesco Giovanniello Phone: E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com
Material	
Material-No.: 9009075210 Description: Ext 6-lobe flange bolt with washer	Delivery Qty: 8400 Tax ID number: DE140809701

Preliminary information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.
We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.
In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description: Screw Issue (TM block in P)

Quality Notification Origin: Customer Complain

Transmission serial: 10261119
VIN: W1N2476871W078928

Part Number: 9009075210
Quantity Affected: 1 Part (Partial result)

Defect: Screw Issue (TM block in P)

Info: TM blocked in P and no possibility to engage 2nd gear, TM has been tested at MAGNA EOL and failed for 2nd gear engagement problem. Transmission was opened and found a screw that block a transmission bearing unscrewed (see picture) and it block shift fork of 2nd gear.
By visual inspection of the screw, was visible an NOK machining operation of the screw (see pictures) that was not detectable at our assembly line and seems that there was no loctite.

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to
following email: getrag.hotline.supplier@magna.com
Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com
In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity: 1
Redelivered quantity: 1

Best regards

Francesco Giovanniello

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax. 080 - 5 85 82 04
Subject to the activity of the direction
and coordination of
Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del
Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000
0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR 6560 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN code USD: GB64 BOFA 1650
5071 1710 20
BIC code: BOFAGB22